Porównanie tłumaczeń Jana 4:54

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ten [zaś] znów drugi raz znak uczynił — Jezus przyszedłszy z — Judei do — Galilei.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ten znów drugi znak uczynił Jezus przyszedłszy z Judei do Galilei
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Był to już drugi znak,* którego dokonał Jezus po przyjściu z Judei do Galilei.[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ten [zaś] znów drugi znak uczynił Jezus przyszedłszy z Judei do Galilei.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ten znów drugi znak uczynił Jezus przyszedłszy z Judei do Galilei

1) <x>500 2:11</x>; <x>500 4:48</x>